



MLE-1603

شهادة الاستفادة من معاش

Attestation de bénéfice d'une pension

قطب التعويضات

Pôle Prestations

مديرية التعويضات العائلية والاجتماعية

Direction des Prestations Familiales et Sociales

Attestation n° :

B20230000322771

شهادة رقم:

Le Directeur Général de la Caisse Nationale de Sécurité Sociale (1) atteste que :

يشهد المدير العام للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي (1) أن:

Madame/Monsieur :

CHATI SALMA

السيد (ة):

Titulaire de la CNI n° (2) :

B389764

الحامل (ة) للبطاقة الوطنية للتعريف رقم (2) :

Immatriculé(e) à la CNSS sous le numéro :

192160622

المسجل (ة) بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي تحت رقم:

Perçoit une pension de (3) :

Pension de survivant

(ت) يتقاضى معاش (3) :

à compter de :

01/03/2023

ابتداء من:

Dont le montant est détaillé comme suit (en Dirham):

قدره و تفصيله كالتالي (بالدرهم):

	Mensuel	الدوري	Trimestriel	السني	Annuel (4)
Montant Brut	3255.84	9767.52			39070.08
Prélèvement des cotisations AMO	147.16	441.48			1765.92
Prélèvement de l'IR	0	0			0
Montant Net	3108.68	9326.04			37304.16

Est couvert(e) de l'assurance maladie obligatoire de base (5).

مشمول (ة) بنظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض (5):

La présente attestation, est délivrée à l'intéressé(e) sur sa demande pour servir et valoir ce que de droit.

وقد سلمت هذه الشهادة للمعني(ة) بالأمر بناء على طلبه (أ) قصد الإدلاء بها عند الاقتضاء.

" Sous réserve de toute erreur ou omission ou en cas de service indûment de prestations ou suite à toutes modifications opérées ultérieurement à l'occasion des vérifications ou contrôles effectués par les services de la CNSS, selon la réglementation et les procédures en vigueur"

" مع جميع التحفظات المتعلقة بالخطأ أو النسيان أو الاستفادة من تعويضات بدون حق أو التعديلات التي يمكن إجراؤها لاحقا في إطار عمليات المراجعة أو المراقبة التي تقوم بها مصالح الضمان الاجتماعي وفقا للقوانين والمساطر المعمول بها"

Attestation émise par :

شهادة سلمت من طرف :

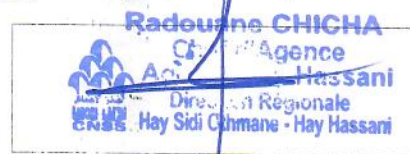
Signature et cachet

توقيع و ختم

Le :

02-11-2023

في :



- (1) Ou son représentant.
- (2) Ou N° Carte Résidence
- (3) Type de pension conformément aux dispositions du Dahir n° 1.72.184 du 15 Jourmada II 1392(27 juillet 1972) instituant le régime de sécurité sociale tel qu'il a été modifié et complété (articles 43,53 et 57)
- (4) Année en cours
- (5) Selon la loi 65-00 portant code de la couverture médicale de base gérée par la Caisse Nationale de Sécurité Sociale
- (6) En application des dispositions de l'article 2 portant code de la couverture médicale de base.
- (7) En application des dispositions de l'article 3 du décret n° 2-05-734 du 11 jourmada II 1426/18 juillet 2005 fixant le montant minimum de la pension servie sur lequel s'applique le taux de cotisation due à la CNSS au titre du régime de l'assurance maladie obligatoire de base.
- (8) En application des dispositions Article 114 de loi n° 65-00 régissant, entre autres, les pensionnés bénéficiant d'une couverture médicale de base autre que l'AMO.

Les traitements des données individuelles sont conformes à la loi 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements des données à caractère personnel.

Pour vérifier l'authenticité de la présente attestation et son contenu, veuillez visiter le site Web , www.cnss.ma, Rubrique (Services en ligne - Vérification de l'authenticité des attestations) en renseignant le numéro de référence de l'attestation et le numéro d'immatriculation, ou contacter le centre d'appel ALLO DAMANE aux numéros:0802033333/0802007200.

- (1) أو من يفوض له بذلك
- (2) أو رقم بطاقة الإقامة
- (3) نوعية المعاش طبقا لمقتضيات الظهير رقم 184-72-1 المؤرخ في 15 جمادى الثانية 1392 الموافق 27 يوليوز 1972 المتعلق بنظام الضمان الاجتماعي كما تم تعديله وتتميمه (فصول 43 , 53 , و 57 )
- (4) السنة الجارية.
- (5) طبقا للقانون 65-00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية المنيرة: قبل الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.
- (6) طبقا لمقتضيات الفصل 2 من القانون 65-00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية.
- (7) طبقا لمقتضيات الفصل 3 من المرسوم رقم 02-05-734 الصادر في 11 جمادى الثانية 1426 الموافق ل 18 يوليوز 2005 المتعلق بالحد الأدنى للراتب الذي يطبق عليه نسبة الاشتراكات الواجبة للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي برسم نظام تأمين الإجباري الأساسي عن المرض.
- (8) طبقا لمقتضيات الفصل 114 للقانون 65-00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية والذي يتعلق بأصحاب المعاشات الذين يستفيدون من التغطية الصحية الأساسية المدبرة من قبل الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.

تتم معالجة المعطيات الخاصة طبقا لمقتضيات القانون 08-09 المتعلق بحماية الأشخاص الذاتيين اتجاه معالجة المعطيات ذات الطابع الشخصي.

للتحقق من صحة هذه الشهادة مضمونها، المرجو زيارة الموقع الإلكتروني www.cnss.ma زاوية ( خدمات عن بعد - التحقق من صحة الشهادات ) والتأكد من صحة المعطيات المسجلة للشهادة ورقم التسجيل أو الاتصال بمركز الاتصال الوطني للضمان الاجتماعي 0802033333/ 0802007200

Réf. : 310-2-48 Indice de révision : 02\_29.05.2020

البريد الإلكتروني  
Adresse électroniqueالفاكس  
Faxالهاتف  
Telوكالة  
Agence





شهادة التصريح بالأجور (ملحق)  
Attestation de déclaration des salaires (annexe)  
بيان التصريحات بالأجور  
État des déclarations de salaires

قطب المقاولات  
Pôle Entreprises  
مديرية المنخرطين  
Direction des Affiliés

Attestation n° :

S20230026140326

شهادة رقم :

N° Immatriculation: 168804014 : رقم التسجيل : N° CNI (2) : B389764 : رقم البطاقة الوطنية للتعريف (2) :  
Nom: CHATI : الإسم العائلي : Prénom : SALMA : الإسم الشخصي :

Détail des déclarations de salaires afférentes  
aux 48 derniers mois déclarés

مفصل التصريحات بالأجور المتعلقة  
ب 48 شهرا الأخيرة المصرح بها

N° d'Affiliation رقم الإنخراط	Période / الفترة			Nombre de Jours / عدد الأيام	Salaire / الأجرة
	Année / السنة	Mois	الشهر		
1420869	1977	juillet	يوليوز	26	400,00
1420869	1977	août	غشت	26	400,00
1420869	1977	septembre	شتنبر	26	400,00
1420869	1977	octobre	أكتوبر	26	400,00
1420869	1977	novembre	نونبر	26	400,00
1420869	1977	décembre	دجنبر	26	550,00
				156	2 550,00
1420869	1978	janvier	يناير	26	400,00
1420869	1978	février	فبراير	26	800,00
1420869	1978	mars	مارس	26	400,00
1420869	1978	avril	أبريل	26	450,00
1420869	1978	mai	ماي	26	450,00
1420869	1978	juin	يونيو	26	450,00
1420869	1978	juillet	يوليوز	26	450,00
1420869	1978	août	غشت	26	450,00
				208	3 850,00

Cette attestation a été délivrée par la CNSS, en ligne, via le portail Assuré :

[https://www.cnss.ma/Portail\\_cnss/](https://www.cnss.ma/Portail_cnss/)

سلمت هذه الشهادة من طرف الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي ، عبر بوابة المؤمن له :

[https://www.cnss.ma/Portail\\_cnss/](https://www.cnss.ma/Portail_cnss/)

Le (en chiffres):

1 1 1 2 2 0 2 3

في (بالأرقام):

(en lettres):

Onze décembre deux milles vingt trois

(بالحروف):

Pour nous contacter :

للتواصل معنا :

Appelez le centre d'appel Allo Daman au : 080 203 33 33 ou 080 200 72 00

اتصلوا بمركز الزبناء 080 200 72 00 أو 080 203 33 33

Ou écrivez nous sur l'adresse suivante : <https://www.cnss.ma/fr/echange>

أو راسلونا عن طريق الرابط : <https://www.cnss.ma/ar/echange>

Réf : 212-2-50 / Indice de révision :03 du\_20.04.2017





شهادة التصريح بالأجور  
Attestation de déclaration des salaires

قطب المقاولات  
Pôle Entreprises

مديرية المنخرطين  
Direction des Affiliés

Attestation n° :

S20230026140326

شهادة رقم :

Le Directeur Général de la Caisse Nationale de Sécurité Sociale (1) atteste que :

يشهد المدير العام للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي أن (1) :

Madame / Monsieur :

CHATI SALMA

السيد (ة) :

Immatriculé(e) à la CNSS sous le numéro :

168804014

المسجل (ة) بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي تحت رقم :

Né (e) le :

24/03/1952

المزدد (ة) بتاريخ :

Titulaire de la CNI N° (2) :

B389764

الحامل (ة) للبطاقة الوطنية للتعريف رقم (2) :

A été déclaré(e) à la Caisse Nationale de Sécurité Sociale (3) par son (ses) employeur(s) conformément au tableau suivant :

مصرح به (ها) لدى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي (3) من طرف مشغليه (ها) كالتالي :

رقم الإخراط N° d'Affiliation	الاسم / الإسم التجاري Nom/Raison Sociale	الفترة / Période		عدد الأيام Nombre de Jours	مجموع الأجور (بالدرهم) Total des Salaires (Dhs)
		Du / من	Au / إلى		
1420869	ASS CLINIQUE MERS SULTAN	07/1977	08/1978	364	6 400,00
				364	6 400,00

Vous trouvez ci-joint, l'état des déclarations de salaires pour les 48 dernières périodes  
La présente attestation est délivrée à l'intéressé(e), sur sa demande, pour servir et valoir ce que de droit,

تجدون رفقتك بيان التصريحات بالأجور المتعلقة بـ 48 شهرا الأخيرة المصرح بها.  
هذه الشهادة سلمت للمعني (ة) بالأمر بناء على طلبه (ها) قصد الإدلاء بها عند الإقتضاء،

Sauf erreur ou omission et sous réserve de toutes modifications opérées ultérieurement à l'occasion des vérifications ou contrôles de conformité effectués par les services de la CNSS, selon la réglementation et les procédures en vigueur.

ما عدا خطأ أو نسيانا و جميع التحفظات المتعلقة بالتعديلات التي يمكن إجراؤها لاحقا في إطار عمليات المراجعة أو المراقبة التي تقوم بها مصالح الضمان الاجتماعي وفقا للقوانين و المساطر المعمول بها.

Cette attestation a été délivrée par la CNSS, en ligne, via le portail Assuré :

سلمت هذه الشهادة من طرف الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي ، عبر بوابة المؤمن له :

[https://www.cnss.ma/Portail\\_cnss/](https://www.cnss.ma/Portail_cnss/)

[https://www.cnss.ma/Portail\\_cnss/](https://www.cnss.ma/Portail_cnss/)

Le (en chiffres) :

1 1 1 2 2 0 2 3

في (بالأرقام) :

(en lettres) :

Onze décembre deux milles vingt trois

(بالحروف) :

Pour vérifier l'authenticité de la présente attestation et son contenu, veuillez visiter le site Web: [www.cnss.ma](http://www.cnss.ma), Rubrique (Services en ligne - Vérification de l'authenticité des attestations) et renseigner le numéro d'immatriculation et de l'attestation affichés en haut.

للتحقق من صحة هذه الشهادة و مضمونها، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني [www.cnss.ma](http://www.cnss.ma) ، فقرة (خدمات عن بعد - التحقق من صحة الشهادات) وإدخال رقم الشهادة ورقم التسجيل المشار إليهما أعلاه.

(1) Ou la personne déléguée par lui.  
(2) ou N° Passeport / N° Carte Résidence pour les étrangers  
(3) Conformément aux dispositions du dahir portant loi n° 1.72.184 du 15 jourmada II (27 juillet 1972) relatif au régime de sécurité sociale tel qu'il a été modifié et complété et des textes réglementaires pris pour son application, et conformément aux dispositions du dahir n° 1-02-296 du 25 rejab 1423 (3 octobre 2002) promulguant la loi n° 65-00 portant code de la couverture médicale de base tel qu'il a été modifié et complété et des textes réglementaires pris pour son application. Les traitements des données individuelles sont conformes à la loi 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements des données à caractère personnel.

(1) أو من يفوض له بذلك.  
(2) أو رقم جواز السفر / رقم بطاقة الإقامة بالنسبة للأجانب  
(3) طبقا لمقتضيات الظهير رقم 1-02-296 المؤرخ في 15 جمادى الثانية 1392 (27 يوليو 1972) المتعلق بنظام الضمان الاجتماعي كما تم تعديله و تنميته و كذا النصوص المتخذة لتطبيقه.  
و طبقا لمقتضيات الظهير رقم 1-02-296 الصادر في 25 رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 65-00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية كما تم تغييره و تنميته و كذا النصوص المتخذة لتطبيقه .  
تتم معالجة المعطيات الخاصة طبقا لمقتضيات القانون 08-09 المتعلق بحماية الأشخاص الذاتيين اتجاه معالجة المعطيات ذات الطابع الشخصي .

Pour nous contacter :

للتواصل معنا :

Appelez le centre d'appel Allo Daman au : 080 203 33 33 ou 080 200 72 00

اتصلوا بمركز الزبناء 080 203 33 33 أو 080 200 72 00

Ou écrivez nous sur l'adresse suivante : <https://www.cnss.ma/fr/echange>

أو راسلونا عن طريق الرابط : <https://www.cnss.ma/ar/echange>

Réf : 212-2-50 / Indice de révision : 03 du 20.04.2017